OBEC TEMEŠ

VÝROČNÁ SPRÁVA
OBCE TEMEŠ
za rok 2015

Temeš, október 2016

Oľga Fakanová
starostka obce

Základná charakteristika obce TEMEŠ

Identifikačné údaje:

Názov: **Obec Temeš**

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad Temeš č. 140, 972 29 Temeš

Telefón:046/5450123 Fax: 046/5450123 mobil: 0902 474 645
e-mail: obec.temes@centrum.sk
stránka obce: www.temes.sk
Bankové spojenie:
VÚB- Prievidza – č.ú. 19229-382/0200
IBAN: SK83 0200 0000 0000 1922 9382
PRIMA BANKA – Prievidza – č.u. 9022250001/5600
IBAN: SK07 5600 0000 0090 2225 0001
IČO: 00318515
DIČ: 2021211819
Právna forma: právnická osoba – obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec Temeš leží v južnej časti Strážovskej hornatiny v hlbokom ľavostrannom údolí potoka Belanka.
Celková rozloha obce: 7,08 km2
Nadmorská výška: 528 m.n.m. – 917 m.n.m.

Demografické údaje:

Počet obyvateľov:	230 obyvateľov k 31.12.2015
z toho žien:	105
mužov:	106
detí do 15 rokov	19

História obce:

Prvá písomna zmienka o obci pochádza z roku 1332, kde sa hovorí, že obec bola založená na nemeckom zákupnom práve. V roku 1397 bola listinne doložená a priznaná obci **Temešská skala,** ktorá bola v roku 1986 vyhlásená za **štátnu prírodnú rezerváciu**. Obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom, chovom dobytka a oviec, tkali koberce. V období 19. storočia a do polovice 20. storočia obyvatelia Temeša našli prácu ako sezónni robotníci na poľnohospodárskych majetkoch na južnom Slovensku a v Čechách. V roku 1926 sa robil súpis chudobnejších krajov, kde v rámci Nitrianskej župy boli zaradené aj obce Valaská Belá, Čavoj, Temeš. Príčina sa hľadala najmä v nevýhodnej polohe obcí, skalnatý, hornatý,

neúrodný povrch. Zaujímavosťou je, že napriek nízkej životnej úrovni bola v tom istom roku postavená kaplnka v neoklasicistickom slohu zasvätená Panne Márii Lurdskej. V roku 1927 bola zriadená jednotriedna štátna ľudová škola, v roku 1930 bola obec vybavená knižnicou. Vojnové roky znamenali pre obec strach, utrpenie a biedu. V roku 1942 bola daná do prevádzky nová budova školy a bol vysvätený nový cintorín.V roku 1955 začal premávať do Temeša autobus, v roku 1959 bola zavedená elektrifikácia, v roku 1962 sa začal stavať kultúrny dom, bol zavedený dedinský rozhlas, budoval sa vodovod, v roku 1964 sa začalo budovať ihrisko a bol zavedený telefón, v roku 1966 bol dokončený kultúrny dom. V roku 1991 bol vybudovaný nový obecný úrad. V roku 2010 bola z prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu uskutočnená jeho rekonštrukcia a modernizácia. Budova bola zateplená, uskutočnila sa výmena okien a bola urobená nová strecha. V roku 2015 obec previedla rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia v celkovej sume 51 934,80 Eur. Rekonštrukcia bola uskutočnená z prostriedkov Europskeho spoločenstva v sume 49 369,80 a tiež z vlastných zdrojov v sume 2 565,00 Eur. Obec z prostriedkov z rezervného fondu uskutočnila opravu havarijného stavu cesty do Kopanice. V súčasnosti v obci žije 230 obyvateľov. Aj keď obec patrí medzi obce s nízkym počtom obyvateľov, snažíme sa žiť aktívne. Obec patrí do mikroregionu Magura – Strážov. Cez našu obec vedú cyklistické chodníky a je vyhľadávanou turistickou trasou. V obci zavládne väčší ruch počas víkendov, kedy prídu ku nám zrelaxovať naši chatári. V mesiaci august obec organizuje už každoročne Deň ľudových tradícii pod Temešskou skalou, kde sa stretávajú naši občania, rodáci ale aj občania z iných obcí. Lebo keď už raz zavítate do našej dedinky určite sa znovu ku nám vrátite, pretože krásnu prírodu, čerstvý vzduch a pokoj v dnešnej uponáhľanej dobe len tak nenájdete. V našej obci aktívne pracuje folklórna skupina Košarinka, ktorá obec reprezentuje na rôznych kultúrnych vystúpeniach a v oblasti športu obec reprezentuje TJ Slovan Temeš.

Symboly obce:

Erb, vlajka, pečať

Služby v obci:

Služby v obci poskytovala predajňa COOP Jednota, spotrebné družstvo, ktorá bola v obci dlhé roky jedinou predajňou potravín,ale k 30.06.2012 bola zo strany predstavenstva spotrebného družstva prevádzka tejto predajne zrušená z dôvodu nerentabilnosti predaja. Aj napriek úsiliu starostky obce a obecného zastupiteľstva o zachovanie prevádzkovania sa plánované zatvorenie predajne stalo skutočnosťou. V obci Temeš od júla 2012 bola otvorená súkromná predajňa potravín, ktorú prevádzkuje p. Jaroslav Matieska ml. občan našej obce. V obci Temeš sa ešte nachádza v budove Obecného úradu pohostinstvo, ktoré má v prenájme p. Lucia Trnová bytom v Prievidzi. V obci nie je základná škola, ani materská škola. Temeš patrí do školského obvodu Čavoj, ale nie všetci žiaci navštevujú základnú školu v Čavoji, navštevujú základnú školu v susedných obciach a to hlavne v obci Nitranske Rudno.
Pri vstupe do obce je vybudovaný Penzion Quovadis, ktorého majiteľkou je p. Lucia Toráčová bytom Prievidza a tento slúži na ubytovanie a rekreačné účely návštevníkom obce Temeš. V obci Temeš poskytuje ubytovanie v súkromí p.Ing. Jozef Bernát a manželka p. Eva Bernátová vo svojich chalúpkach v blízkosti budovy obecného úradu. Budovu bývalej predajne COOP Jednota odkúpil v roku 2013 p. Ing. Jozef Vážny, bytom Liešťany a tým sa stal jej novým majiteľom. Budovu bývalej základnej školy v obci majú vo vlastníctve manželia Centároví , bytom Partizánske. Obec Temeš je známa aj tým, že v katastri obce sa nachádzajú rybníky – Rybné hospodárstvo, ktoré prevádzkuje p. Lenka Mazáňová. Od roku 2014 v obci Temeš poskytuje ubytovanie p. Jozef Abel, bytom Krnča, ktorý rekonštrukciou

rodinného domu vybudoval nízkokapacitné ubytovacie zariadenie. Obec má v pláne zrekonštruovať a zmodernizovať aj kultúrny dom a opraviť miestne komunikácie.

Základné orgány obce:

Obecné zastupiteľstvo
Starosta obce
Predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce je starosta. Jeho funkcia je verejná. Funkčné obdobie začína zložením sľubu. Je štatutárnym orgánom v majetkoprávnych vzťahoch obce a v pracovnoprávnych vzťahoch zamestancov obce, v administratívnoprávnych vzťahoch je správnym orgánom.
Starosta obce zvoláva zasadnutia obecného zastupiteľstva a obecnej rady, podpisuje ich uznesenia, vykonáva obecnú správu, zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom, k právnickým a fyzickým osobám, rozhoduje vo všetkých veciach správy obce, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom obce vyhradené obecnému zastupiteľstvu.

Obecné zastupiteľstvo obce Temeš je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov volených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 15.novembra 2014 na obdobie 4 rokov. Funkčné obdobie OZ sa končí zložením sľubu poslancov novozvoleného obecného zastupiteľstva.
V obci Temeš boli za poslancov zvolení :

p.Peter Výškrabka– zástupca starostky, Temeš č. 91
p.Milan Bagin, Temeš č. 68
p. Ladislav Katana Temeš č. 109
p.Miroslav Čičmanec, Temeš č. 108
p. Tibor Šedík, Temeš č. 130

Za starostku obce bola zvolená p. Oľga Fakanová

Obecné zastupiteľstvo v Temeši rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce, zasadnutia sa konali podľa schváleného plánu zasadnutí jedenkrát za mesiac, alebo podľa potreby aj mimoriadne, tak ako to vyžadoval život v našej obci

Zamestnanci obecného úradu:
Hlavný kontrolór obce: Ing. Jozef Krett, Stavbárov 11/5, 971 01 Prievidza
Účtovníčka: Jana Javorčeková, Predné Záhumnie 557/1, 972 26 Nitrianske Rudno

Zamestnanci pracujúci na dohodu:

Kultúrny dom: p. Irena Baginová, Temeš č. 68

Pri obci nepracujú žiadne komisie, túto prácu vykonávajú spoločne členovia obecného zastupiteľstva

Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2015
Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších

predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva. Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje tretia časť zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.
Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.
Zákon o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov v § 19 stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a v § 20 vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom. Pre obce to ustanovuje aj §9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.
Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác závierkových činností, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenia účtovnej závierky. Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností: inventarizáciu, kontrolu bilančnej kontinuity, kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty, tvorba rezerv, tvorba a zúčtovanie opravných položiek, zúčtovanie časového rozlíšenia nákladov a výnosov, kontrola zaúčtovania odpisov, kontrola zaúčtovania transferov, zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok, kontrolu účtu výsledku hospodárenia, doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného roka, kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov. Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne: zisťujú sa obraty jednotlivých účtov, zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia, konečné zostatky ostatných súvahových účtov, zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácii ako aj z ďalších zdrojov.

1. Rozpočet obce na rok 2015

Rozpočet obce je základom finančného hospodárenia obce v príslušnom rozpočtovom kalendárnom roku. Pred schválením je rozpočet obce zverejnený 15 dní spôsobom obvyklým v obci. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu sektora verejnej správy a obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým a fyzickým osobám pôsobiacim na území obce, obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, všeobecne záväzných nariadení obce ako aj zo zmlúv. Zahŕňajú aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí a k rozpočtovým organizáciam zriadeným obcou.

Zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov požaduje v rozpočte verejnej správy uplatňovanie rozpočtovej klasifikácie /vymedzenej na základe § 4 ods. 4 cit. Zákona a opatrením MF SR č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia/ a to pri sledovaní plnenia rozpočtu verejnej správy a pri pohyboch na účtoch finančných aktív.

Funkčná klasifikácia sa používa najmä na účely medzinárodného porovnávania výdavkov verejnej správy podľa funkcií verejnej správy a ustanovuje ju osobitný predpis, ktorým je

vyhláška Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 257/2014 Z.z., ktorou sa vydáva štatistická klasifikácia výdavkov verejnej správy a ktorá nahradila vyhlášku Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 195/2003 Z.z.

Obec a ňou zriadené rozpočtové organizácie zabezpečujú rôzne spoločenské úlohy nevýrobnej povahy. Ich prostredníctvom štát plní prevažnú väčšinu svojich hospodársko-organizačných, kultúrnych, výchovných a iných funkcií.

Obec a ňou zriadené rozpočtové organizácie hospodária s rozpočtovými prostriedkami a prostriedkami prijatými od iných subjektov a zostavujú svoj rozpočet príjmov a výdavkov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácii zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže obec použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Obec môže svoje úlohy financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samostatnými krajmi a s inými právnickými osobami alebo fyzickými osobami.

Plnenie rozpočtu a vybraných finančných ukazovateľov obce

- **bežný rozpočet**, v ktorom uvádza údaje o bežnom rozpočte príjmov a výdavkov na príslušný rok a o ich realizácii od začiatku roka do konca sledovaného obdobia v členení podľa rozpočtovej klasifikácie, pričom údaje o príjmoch sa preberajú z účtov 221 alebo 211 podľa jednotlivej analytickej evidencie. Príjmy bežného rozpočtu tvoria položky 111, 121, 133 a kategorie 210, 220, 240, 290, 310 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky bežného rozpočtu tvoria kategórie 610 až 640 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie.
- **kapitálový rozpočet**, v ktorom uvádza údaje o kapitálovom rozpočte príjmov a výdavkov na príslušný rok a o ich realizácii od začiatku roka do konca sledovaného obdobia v členení podľa rozpočtovej klasifikácie, pričom údaje o príjmoch sa preberajú z účtov 221 alebo 211 podľa jednotlivej analytickej evidencie.Príjmy kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 230,320 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 710,820 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 710, 820 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie.
- **finančné operácie**, ktorými sa realizujú návratné zdroje financovania a ich splácanie tvoria kategórie 410,430,450,820.

- Na stavoch a obratoch bankových účtoch uvádza stavy a obraty bankových syntetických a analytických účtov, ktoré má obec Temeš otvorené podľa účtovej osnovy a postupov účtovania pre rozpočtové organizácie a obce.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom. Rozpočet na rok 2015 bol zostavený v súlade s ust. § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky – /bežný rozpočet/ a kapitálové príjmy a kapitálové výdavky - /kapitálový rozpočet/ a finančné operácie.

1. Rozpočet obce na rok 2015

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015 Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015

Rozpočet obce bol schválený :

- obecným zastupiteľstvom dňa 05.12.2014 uznesením č. 102/2014

Rozpočet obce

Príjmy celkom	**48 150,00**	Bežné príjmy	**48 150,00**
		Kapitálové príjmy	
		Finančné operácie	
Výdavky celkom	**48 150,00**	Bežné výdavky	**48 150,00**
		Kapitálové výdavky	
		Finančné operácie	
Hospodárenie	vyrovnaný rozpočet		

Bol zmenený 2 krát:

- zmena 1/2015 - schválená dňa 25.06.2015 uznesením č. 59/2015
- zmena 2/2015 - schválená dňa 03.12.2015 uznesením č. 96/2015

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

Príjmy celkom	55433,00
Výdavky celkom	106627,82
Príjmové finančné operácie	51742,82

z toho:

Bežné príjmy	55433,00
Bežné výdavky	56087,00

Kapitálové príjmy	-
Kapitálové výdavky	50540,82
Schodok kap.rozpočtu	**50540,82**

Príjmové finančné operácie	51742,82
Výdavkové finančné operácie	-
Hospodárenie z fin. operácií	51742,82

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2015 v €

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
55 433,00	55408,00	99,95

Z toho: Bežný rozpočet

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
41	53 193,00	53 169,72	99,95
111	2 240,00	2238,28	99,92

Kapitálový rozpočet

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia

Finančné operácie

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
46	2012,00	2 011,58	99,97
46	181,00	180,20	99,55
52	49549,82	49 369,80	99,63

vysvetlivky : kód zdroja 41 - prostriedky obce
111 - prostriedky zo ŠR
46 - prevod prostriedkov z RF obce a ost.fondov obce
52 - bankové úvery

1) Bežné príjmy - daňové príjmy :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
48 761,00	48 758,90	99,99

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve
Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 39 820,00 € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2015 poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 39 819,70 € čo predstavuje plnenie na 99,99 %

b) Daň z nehnuteľností
Z rozpočtovaných 4 936,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2015 vo výške 4 934,70 € čo je 99,97 % plnenie.
Príjmy dane z pozemkov boli vo výške 3 741,01 €, dane zo stavieb boli vo výške 1 193,69 €

c) Daň za psa - rozpočet 195,00- €, plnenie 195,00 € t.j. 100,00 %

e) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad – rozpočet bol 3 810,00 €, plnenie 3 809,50 € čo predstavuje 99,98 %
K 31.12.2015 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností účet 319 –v sume 73,99 €
K 31.12.2015 obec eviduje pohľadávky na účte 318 – nedaňové príjmy v sume 527,94 €

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
4 425,00	4 405,21	**99,55**

a) Príjmy z podnikania
---

b) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku
- Rozpočtovaných 2 766,00€ bol skutočný príjem k 31.12.2015 vo výške 2 765,00 €, čo je 99,96 % plnenie.
  - ide o príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov, pozemkov /prenájom pohostinstva v budove OcÚ,prenájom priestorov v budove Kultúrneho domu/

c) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby
Administratívne poplatky - správne poplatky :
Z rozpočtovaných 1 659,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2015 vo výške 1 640,21 €, čo je 98,86 % plnenie.
Ide o príjem z osvedčovania podpisov a listín, správne poplatky, poplatky za vyhlasovanie relácii v miestnom rozhlase, príspevok z recyklačného fondu, odpredaj kukanádob, za vykurovanie priestorov, ktoré má obec v prenájme – pohostinstvo, refundácia faktúr za spotrebu vody v pohostinstve, spotreba elektriny v Poľovníckej miestnosti v budove kultúrneho domu, úhrada uloženej pokuty za nedodržiavanie VZN o držaní psov.

3) Iné nedaňové príjmy

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
1,00	0,27	**27%**

a) Úroky z vkladov
Z rozpočtovaných 1,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2015 vo výške 0,27 € čo je 27 % plnenie.

4) Tuzemské granty a transfery

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
2 240,00	2 238,28	**99,92**

Obec prijala dotáciu zo ŠR na Referendum, konané 7,februára 2015 v sume 640,00 €. Dotáciu na prenesený výkon štátnej správy v oblasti starostlivosti o životné prostredie v sume 21,72 €, dotáciu na úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov SR v sume 76,56 €. Dotáciu z TSK na Deň ľudových tradícií v sume 1500,00 €.

5) Bežné príjmy - ostatné príjmy :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
6,00	5,34	**89,00**

Obec prijala nasledovné bežné transfery :

P.č.	Poskytovateľ	Suma v Eur	Účel

1.	Min.dopravy,výst.a RR SR	10,02	Spoločný obecný úrad Nováky
2.	Min.dopravy,výst.a RR SR	215,76	Spoločný obecný úrad Nováky
3.	Okresný úrad Trenčín - ŽP	21,72	Tovary a služby
4.	Ministerstvo vnútra – sekcia verejnej správy Bratislava	76,56	Všeobecný materiál Hlásenie pobytu a register obyvat.
5.	Ministerstvo financii SR	640,00	Referendum 2015
6.	Trenčiansky samosprávny kraj	1500,00	Deň ľudových tradícii

Poskytnuté prostriedky boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom a zároveň zúčtované v zmysle platných pokynov.

6) Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
-	-	-

7) Príjmové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
51 742,82	51 561,58	99,64

V roku 2015 boli na základe uznesenia obecného zastupiteľstva do rozpočtu obce prevedené prostriedky cez príjmové finančné operácie v sume 2191,78 Eur, ktoré boli použité na opravu havarijného stavu miestnej komunikácie do Kopanice v sume 1476,00 € a úhradu nákladov za vyhotovenie projektovej dokumentácie potrebnej k žiadosti o dotáciu z fondov EÚ v programovacom období 2014-2020 na rekonštrukciu miestnych komunikácii v obci Temeš v sume 715,78 €. /celkové náklady na projektovú dokumentáciu boli 990,00 € - zvyšných 274,22 € bolo uhradených z bežných príjmov.

3. Rozbor plnenia výdavkov za rok 2015 v €

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
106 627,82	106 397,79	99,78

1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
56 087,00	56 037,99	99,91

v tom :

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1. Výdavky verejnej správy	41	42 227,00	42 197,95	99,93
01.1.2 Finančná a rozpočtová oblasť	41	230,00	229,59	99,82
01.6.0 Všeobec.ver.služby	111	644,00	640,00	99,38
03.2.0 Ochrana pred požiarmi	41	398,00	396,35	99,59
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	41 111	3 330,00 22,00	3 328,92 21,72	99,96 98,72
06.4.0 Verejné osvetlenie	41	4 277,00	4 276,46	99,99
04.5.1 Cestná doprava	41	1 020,00	1 019,27	99,92
	46	1 476,00	1 476,00	100,00
08.2.0 Kultúrne služby	41 111	225,00 1 500,00	219,93 1 500,00	97,74 100,00
08.4.0 Náboženské a iné spoločenské služby	41	257,00	253,03	98,46
08.3.0 Vysielacie a vydav.služby	41	481,00	478,77	99,54
SPOLU:		**56 087,00**	**56 037,99**	**99,91**

- vysvetlivky : kód zdroja 41 - prostriedky obce
111 - prostriedky zo ŠR
46 - prevod prostriedkov z RF a ost.fondov obce

+- Členenie rozpočtu na

a) 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1 Výdavky verejnej správy	Tarifný a základný plat	41	22 335,00	22 334,18	99,99
01.6.0	Tarifný a základný plat	111	111,00	110,20	99,27
SPOPLU:			22 446,00	22 444,38	99,99

b) 620 - Poistné a príspevok do poisťovní

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1 Výdavky verejnej správy 01.6.0 Všeobecné ver.sl.	Odvod do VŠZP	41 111	1250,00 20,00	1243,18 19,90	99,45 99,50
0.1.1.1. Výdavky verejnej Správy 03.2.0 Ochrana pred pož.	Poistné do iných ZP Poistné do VŠZP	41 41	1035,00 10,00	1034,20 10,00	99,92 100,00
01.1.1. Výdavky verejnej správy	Odvody do Sociálnej poisťovne	41	5583,00	5579,39	99,93
01.6.0 Všeobecné ver.sl.	Odvody do Sociálnej poisťovne	111	39,00	38,51	98,74
08.2.0 Ostatné kul.služby	Odvody do Sociálnej poisťovne	41	15,00	13,65	91,00
06.4.0 Verejné osvetlenie	Odvody do Sociálnej poisťovne	41	28,00	27,85	99,46
03.2.0 Ochrana pred pož.	Odvo do SP	41	23,00	22,54	98,00
SPOLU:			**8003,00**	**7989,22**	**99,82**

c) 630 - Tovary a služby

Ide o prevádzkové výdavky Obce Temeš ako sú cestovné náhrady, energie, telefón, poštovné, reprezentačné, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, členské a ostatné tovary a služby, odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1 Výdavky verejnej správy	**41**	**11493,00**	**11477,39**	**99,86**
01.1.2 Finančná a rozpočtová oblasť	**41**	**230,00**	**229,59**	**99,82**
01.6.0 Všeobecné verejné služby	**111**	**474,00**	**471,39**	**99,44**
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	**41 111**	**3330,00 22,00**	**3328,92 21,72**	**99,96 98,72**

06.4.0 **Verejné osvetlenie**	**41**	**4249,00**	**4248,61**	**99,99**
04.5.1 Cestná doprava	**41**	**2496,00**	**2495,27**	**99,97**
08.2.0. **Ostatné kultúrne služby**	**41** **111**	**210,00** **1500,00**	**206,28** **1500,00**	**98,22** **100,00**
08.4.0 **Náboženské a iné spoločenské služby**	**41**	**257,00**	**253,03**	**98,45**
03.2.0 Ochrana pred požiarmi	**41**	**365,00**	**363,81**	**99,67**
08.3.0 Vysielacie a vydav.služby	**41**	**481,00**	**478,77**	**99,53**
Spolu		**25 107,00**	**25074,78**	**99,87**

d) 640 - Bežné transfery

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1. Výdavky verejnej správy /príspevok do SOU/ 01.1.1. /členské príspevky/	41 41	463,00 68,00	462,12 67,49	99,80 99,25
SPOLU:		**531,00**	**529,61**	**99,73**

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
50 540,82	50 359,80	99,64

Kapitálové výdavky boli použité na úhadu projektovej dokumentácie na rekonštrukciu miestnych komunikácii /časť z vlastných prostriedkov a časť z rezervného fondu / a z úveru bola uhradená faktúra za rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia.

3)Príjmové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
51 742,82	51 561,58	**99,64**

Na základe uznesenia obecného zastuiteľstva boli z rezervného fondu zapojené do rozpočtu obce prostriedky vo výške 2011,58 a z fondu mimorozpočtového 180,20. Obci bol poskytnutý krátkodobý bankový úver zo Slovenskej rozvojovej a záručnej banky vo výške 49 369,80 na úhradu faktúry za rekonštrukciu verejného osvetlenia. Obec uvedenú rekonštrukciu bude financovať z nenávratného finančného príspevku z Europskeho spoločenstva.

4. Výsledok hospodárenia za rok 2015

Bežné príjmy:	**55 408,00 €**
Bežné výdavky:	**56 037,99 €**
Bilancia bežného rozpočtu:	**-629,99 €**
Kapitálové príjmy:	**-**
Kapitálové výdavky:	**50 359,80 €**
Bilancia kapitálového rozpočtu:	**- 50 359,80 €**

Výsledok hospodárenia bežného a kapitálového rozpočtu je schodok vo výške - 50 989,79 €

Finančné operácie príjmové:	**51 561,58 €**
Finančné operácie výdavkové:	**-**
Bilancia finančných operácií:	**+ 51 561,58 €**

Príjmy celkom:	**106 969,58 €**
Výdavky celkom:	**106 397,79 €**
Bilancia rozpočtu celkom k 31.12.2015:	**571,79 €**

Stav peňažných prostriedkov obce k 31.12.2015 na účtoch a v pokladni obce:

Bežný účet /VÚB/	**454,73 €**
Účet rezervného fondu /VÚB/	**210,89 €**
Účet mimorozpočtového peň.fondu /VÚB/	**- €**
Účet sociálneho fondu /VÚB/	**83,72 €**
Bežný účet /PRIMA/	**39,28 €**
Pokladňa:	**77,78 €**
Spolu:	**866,40 €**

Skutočné celkové príjmy rozpočtu boli o 571,79 € vyššie ako boli skutočné celkové výdavky rozpočtu obce. Obec Temeš zapojila do rozpočtu cez finančné operácie o 571,79 € viac ako bolo potrebné. Tým celkový rozpočet zostal prebytkový o 571,79 € aj napriek tomu, že v zmysle pravidiel rozpočtového hospodárenia bola vytvorená strata vo výške -50 989,79 €. Z uvedeného vyplýva, že obec za rok 2015 nie je povinná tvoriť rezervný fond.

Finančné prostriedky vo výške 571,79 € - rozdiel medzi celkovými príjmami a výdavkami rozpočtu v roku 2015 je potrebné vrátiť späť do rezervného fondu.

5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu a mimorozpočtového peňažného fondu

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond vo výške 10 % prebytku hospodárenia príslušného rozpočtového roka. Vedie sa na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo. V roku 2015 bolo z rezervného fondu cez príjmové finančné operácie do rozpočtu obce zapojených 2011,58 €.

Fond rezervný	**Suma v €**
ZS k 1.1.2015	**2011,58 €**
Prírastky - z prebytku hospodárenia rok 2014	-
- ostatné prírastky/nepoužité z r.2014/	210,89
Úbytky - použitie rezervného fondu :	2011,58 €
KZ k 31.12.2015	**210,89 €**

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	**Suma v €**
ZS k 1.1.2015	**17,03 €**

Prírastky - povinný prídel – 1,20 %	150,69 €
- povinný prídel -	
- ostatné prírastky	
Úbytky - stravovanie	84,00 €
- regeneráciu (paušálna náhrada)	
- dopravné (paušálna náhrada)	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12. 2015	**83,72 €**

Mimorozpočtový peňažný fond

Zostatok vo fonde k 1.1.2015 bol 180,20 €. Peňažné prostriedky v celej výške boli zapojené v roku 2015 do rozpočtu obce. Vo fonde k 31.12.2015 nie je zostatok finančných prostriedkov.

6. Finančné usporiadanie vzťahov voči

a. zriadeným a založeným právnickým osobám
b. štátnemu rozpočtu
c. štátnym fondom
d. ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

A. Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám

Obec nemá založenú príspevkovú organizáciu !

A. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, ... - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2015 - 3 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2015 - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
MVDaRZ	Bežný transfér stavebný	**215,76**	**215,76**	**0**
MVDaRZ	Bežný transfér pre miestne komunikácie	**10,02**	**10,02**	**0**
OÚ OŽP TN	Dotácia na životné prostredie	**21,72**	**21,72**	**0**
MV-ver.spr.	Transfér – register obyvateľov	**76,56**	**76,56**	**0**
MF SR Ba	Dotácia – Referendum	**640,00**	**640,00**	**0**
Trenčiansky samosprávny kraj	Deň ľudových tradícií pod Temešskou skalou	**1500,00**	**1500,00**	**0**

Obec v roku 2015 neposkytla dotáciu v súlade s VZN č. 01/2005 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2015 v €

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2015	KZ k 31.12.2015
Neobežný majetok spolu	**324 573,58**	**369 294,58**
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	265 583,58	310 304,58
Dlhodobý finančný majetok	58 990,00	58990,00
Pozemky	125015,75	125015,75
Nedokončené investície	0,00	
Preddavky na DHM	0,00	
Obežný majetok spolu	**3220,37**	**1703,73**
z toho :		
A. Zásoby	298,80	129,00
B. Pohľadávky	501,87	601,93
C. Preddavky		
D. Finančný majetok	2419,70	866,40
Z toho :		
Pokladnica	8,48	77,78
Bežný účet Ceniny	2411,22	788,62
Časové rozlíšenie	**235,88**	
Náklady budúcich období	235,88	
SPOLU	**328029,83**	**370 998,31**

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2015	KZ k 31.12.2015
A. Vlastné imanie a záväzky	**328029,83**	**370998,31**
z toho :		
Nerozdelený zisk z minulých rokov	226074,86	221164,54
Výsledok hospodárenia	-4177,37	-732,95
B. Záväzky	**3780,34**	**53532,17**
B I. Rezervy	480,00	480,00
B II. Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	0,00	
B III. Dlhodobé záväzky	17,03	83,72
B IV. Krátkodobé záväzky	3283,31	3598,65
z toho: - nevyfakturované dodávky	342,88	883,08
- zamestnanci	1307,47	1241,55
- zúčtovanie s poisťovňami	1053,10	915,28
- priame dane	238,00	219,59
- iné záväzky	341,86	339,15
- daň z príjmu		
B V. Bankové úvery	0,00	49369,80
C. Časové rozlíšenie	**102352,00**	**96301,60**
Výnos budúcich období	102352,00	96301,60
SPOLU	**434162,17**	**520832,08**

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) tržby za vlastné výkony a tovar	2021,70
602 - Tržby z predaja služieb - školné - strava - kopírovacie služby	2021,70

- vyhlasovanie rozhlasom -	250,00
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
c) aktivácia	
624 - Aktivácia DHM	
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	49096,80
632 - Daňové výnosy samosprávy - podielové dane - daň z nehnuteľností - daň za psa -	44999,80 39870,10 4934,70 195
633 - Výnosy z poplatkov - správne poplatky - KO a DSO -	4097,00 287,50 3809,50
e) finančné výnosy	0,27
661 - Tržby z predaja CP - predaj akcií	
662 - Úroky	0,27
668 - Ostatné finančné výnosy -	
f) mimoriadne výnosy	
672 - Náhrady škôd	
g) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	8288,68
691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC - bežný transfer na školský klub - bežný transfer na školskú jedáleň -	
692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC - zúčtovanie kapitálového transferu zriaďovateľa	
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR - bežný transfer na -	2238,28
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR - zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR	6050,40
695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ -	
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ - zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ	
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy -	
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy - zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných	

subjektov mimo verejnej správy	
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov - zinkasované príjmy RO	
h) ostatné výnosy	2151,01
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	50,00
648 - Ostatné výnosy -	2101,01
i) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	480,00
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti - 658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti -	480,00

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) spotrebované nákupy	6625,81
501 - Spotreba materiálu	2473,95
502 - Spotreba energie - elektrická energia - voda - plyn -	4151,86 3359,00 792,86
b) služby	14418,63
511 - Opravy a udržiavanie - oprava xxx	1476,00
512 - Cestovné	202,82
513 - Náklady na reprezentáciu -	1468,62
518 - Ostatné služby -	11271,19
c) osobné náklady	31348,37
521 - Mzdové náklady	22910,98
524 - Zákonné sociálne náklady	7870,90
527 - Zákonné sociálne náklady	566,49
d) dane a poplatky	
532 - Daň z nehnuteľností	
538 - Ostatné dane a poplatky -	
e) odpisy, rezervy a opravné položky	8683,80
551 - Odpisy DNM a DHM - odpisy z vlastných zdrojov - odpisy z cudzích zdrojov	8203,80 6050,40
553 - Tvorba ostatných rezerv -	
558 - Tvorba ostatných opravných položiek - k daňovým pohľadávkam	

- k nedaňovým pohľadávkam	
f) finančné náklady	848,83
561 - Predané CP a podiely	
562 - Úroky	
568 - Ostatné finančné náklady -	848,83
g) mimoriadne náklady	
572 - Škody	
h) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	462,12
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC - bežný transfer xxx - zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa	
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektov verejnej správy - bežný transfer xxx	462,12
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy - bežný transfer xxx	
587 - Náklady na ostatné transfery - bežný transfer xxx	
588 - Náklady z odvodu príjmov - predpis odvodu príjmov RO	
589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov - predpis budúceho odvodu príjmov RO	
i) ostatné náklady	384,25
541 - ZC predaného DNM a DHM	
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	
546 - Odpis pohľadávky -	
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť -	384,25
549 - Manká a škody -	
j) dane z príjmov 591 - Splatná daň z príjmov	

3. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti

Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6	480,00
Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	480,00
a) overenie účtovnej závierky	480,00
b) uisťovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
c) súvisiace audítorské služby,	
d) daňové poradenstvo,	
e) ostatné neaudítorské služby	

8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2015

Obec k 31.12.2015 eviduje tieto záväzky:

- voči dodávateľom	883,08 €
- voči zamestnancom	1241,55 €
- voči poisťovniam	915,28 €
- voči daňovému úradu	219,59 €
- iné záväzky	341,86 €

9. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti obce

Obec Temeš nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu !

10. Prehľad o poskytnutých zárukách

Obec Temeš neposkytla žiadne záruky !

11.Údaje o nákladoch a výnosoch v podnikateľskej činnosti

Obec Temeš nemá žiadnu podnikateľskú činnosť

Obec Temeš podľa výpisu z Centrálneho depozitára cenných papierov SR a.s. k 31.12.2015 je majiteľom 1735 ks cenných papierov.
Konečný stav cenných papierov k 31.12.2015 je 58 990,00 €.

Obec nevlastní žiadne iné cenné papiere, taktiež nie je vlastníkom akcií, dočasných listov a obchodných podielov.

Obec Temeš neposkytla žiadne finančné výpomoci.

Obec Temeš nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Obec Temeš neuvažuje investovať do oblasti výskumu a vývoja.

Obec Temeš nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Obec Temeš má kladný dopad na životné prostredie, nakoľko separuje, vykonáva dohľad nad výrubom stromov a dohliada na ochranu ovzdušia.

V budúcom období obec i naďalej bude zabezpečovať plnenie úloh v zmysle zákona SNR č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

a) pokles alebo zvýšenie trhovej ceny finančného majetku ako dôsledku okolností, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky s uvedením dôvodu týchto zmien,
b) dôvody pre zmenu výšky rezerv a opravných položiek,
c) zmeny významných položiek dlhodobého finančného majetku,
d) vydané dlhopisy a iné cenné papiere,
e) zmena právnej formy účtovnej jednotky,
f) mimoriadne udalosti, ak majú vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky, napríklad živelné pohromy,
g) iné mimoriadne skutočnosti

Po 31. decembri 2015 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2015.

Vypracovala: Javorčeková Jana
účtovníčka obce

Oľga Fakanová
starostka obce

OZ obce Temeš berie na vedomie dňa:10.11.2016 uznesením č.: 49/2016